



/ PHOTOGRAPHIES : ADRIEN BASSE-CATHALINAT /

/ PORTRAIT SENSIBLE DU BÉARN

Dresser *amassas*¹ le portrait sensible du Béarn. C'est l'idée née au sein d'un groupe de travail du Conseil de développement du Pays de Béarn pendant le confinement. Le pari est relevé par la mise en ligne d'un questionnaire qui aborde les caractéristiques physiques comme immatérielles du territoire. Près de 1900 participants ont répondu durant les *tres setmanas*² de sa mise en ligne. Béarnais ou non, les enquêtés ont livré en toute subjectivité une vision du Béarn *vei lo dia*³. Cette exposition en est le reflet.

Elle n'a pas la prétention d'affirmer une vision définitive de ce que serait inconditionnellement le Béarn.

Les photographies d'Adrien Basse-Cathalinat illustrent les principaux résultats de cette enquête. Les textes entre guillemets sont des *tròçs causits*⁴ des réponses. Ils confirment parfois le propos du cliché ou, au contraire, en sont le contrepoint. Leur dialogue témoigne d'une relation complexe mais intense au Béarn, entre traditions et modernités.

« J'ai pris le temps de répondre à ce questionnaire car il me semble important de mettre en-avant sans caricaturer le Béarn. C'est un pays enchanté, authentique car préservé... Mais nous devons davantage tirer notre épingle du jeu, sans ostentation et un peu plus de panache ! »

Cette proposition est surtout l'occasion de questionner une identité territoriale en mouvement. Le Béarn apparaît uni par des atouts et des valeurs socles, tout en dévoilant des spécificités locales qui sont comme autant de galets apportés à une œuvre de construction commune. Cette démarche a aussi mis en lumière tout le potentiel et la quête de *modernitat*⁵ d'un pays dont la beauté ne doit pas effacer le dynamisme porteur d'un projet d'avenir, avec ses qualités... et ses défauts !

« Tous les cinq kilomètres, c'est un autre Béarn. Pourtant, il n'y a que deux Béarn : celui dans lequel on vit ou celui dans lequel on veut revenir ».

¹Ensemble / ²Trois semaines / ³De nos jours / ⁴Morceaux choisis / ⁵Modernité

NB : la graphie dite «classique» utilisée ici est celle qu'apprennent plus de 3000 enfants en Béarn aujourd'hui (13% des effectifs scolaires).

« Ce qui est sûr c'est que je ne parlerai pas de la langue béarnaise, c'est une idée de vieux, pour les vieux, à moins que l'objectif soit de faire venir des vieux... mais c'est quand même assez court-termiste comme stratégie !! »

« Un territoire très fort mais qui ne sait pas le faire savoir »

« Chuut!!! Ne diffusez pas trop de bonnes choses sinon on va être trop nombreux !!! »



**PAYS de
BÉARN**

/ TERROIR ET CADRE DE VIE



**/ PELÈRA
DOMAINE DU BOIS SACRÉ /
/ LUCQ DE BÉARN**

Un cadre de vie agréable en ville, à la campagne, à la montagne, la nature à portée de main, un terroir fertile et une gastronomie généreuse composent le trio de tête des atouts dont le Béarn peut se vanter. Ils dessinent ainsi un territoire gourmand, où la nature est culture et dont le terroir et ses produits contribuent à la qualité de vie.



**/ QUARTIER DE JOUERS
ACCOUS /**

« C'est un super territoire à découvrir ! Il faut néanmoins apprendre à ouvrir le cœur de ses habitants.. ».

« On se sent préservé des tourbillons de la vie sans être à la traîne ou oublié. Ici le temps s'écoule au bon rythme. Les Béarnais ont tout compris ».



**PAYS de
BÉARN**

/ GÉOGRAPHIES



/ VALLÉE D'OSSAU

« Le Béarn a véritablement sa place dans la montagne pyrénéenne, ce qui n'empêche en rien son ouverture vers l'extérieur ».



/ PLAINE DE NAY

« Territoire entre plaines et Pyrénées, à découvrir par tous les sens, très changeant selon les jours (les Pyrénées se cachent / se dévoilent / s'imposent), avec de nombreuses subtilités et diversités paysagères selon les communes ».



**PAYS de
BÉARN**

/ PAYSAGE(S)



/GRANGE PÉE-NOUQUÉ VALLÉE D'ASPE/

« C'est aussi vert que la Normandie, mais en plus chaud ».

« J'aime y vivre parce qu'on y trouve une forme de bonheur qu'il n'y a pas ailleurs, c'est la montagne toute proche, sa permanence qui repose, c'est les paysans d'ici qui retrouvent des productions saines, goûteuses, c'est des fêtes qui renouent avec des rites universels, c'est une langue et des musiques chevillées au cœur, c'est tout ça, le Béarn ».



**PAYS de
BĒARN**

/ DUALITÉ



**/ GROTTÉ DE LA VERNA
LA PIERRE SAINT-MARTIN /**

*« La diversité géographique
en un mouchoir de poche »*



**/ PIC DU MIDI D'OSSAU
LARUNS /**

*« J'aime les trois vallées : Aspe la sauvage,
l'Ossau la belle et Barétous la coquine »*



**PAYS de
BĒARN**

/ COMPLÉMENTARITÉ



**/ PENNE SARRIERE
GOURETTE /**

*« Le Béarn est pour de nombreux Béarnais très méconnu dans son ensemble. Les Béarnais sont assez "sédentaires" et n'explorent que trop peu "le Béarn". Pour les étrangers, ils le traversent pour se rendre au ski, le Béarn est une terre "de passage".
Il faut valoriser le Béarn dans sa diversité ».*



**/ LAC D'ESTAENS
FRONTIÈRE AVEC L'ARAGON /**

« L'endroit parfait pour une famille ou pour quelqu'un qui veut profiter des avantages de la ville (Pau) tout en restant connecté à la nature ».

/ GAVES



**/ SALIGUES
GAVE DE PAU /**

L'eau est l'élément emblématique du Béarn. Ses Gaves le traversent et le structurent, la pluie qui rend le pays verdoyant, la neige sur les sommets ou encore les sports d'eaux-vives sont autant de facettes qui ressortent fortement au fil des réponses comme une permanence, porteuse d'histoire et d'innovations.



**/ MÉDIATHÈQUE DE LA CONFLUENCE
GAVE D'OLORON /**

« Découvrez un territoire méconnu au riche patrimoine culturel et naturel, avec une identité forte mais discrète ».

« Une terre traditionnelle mais tournée vers l'avenir ».

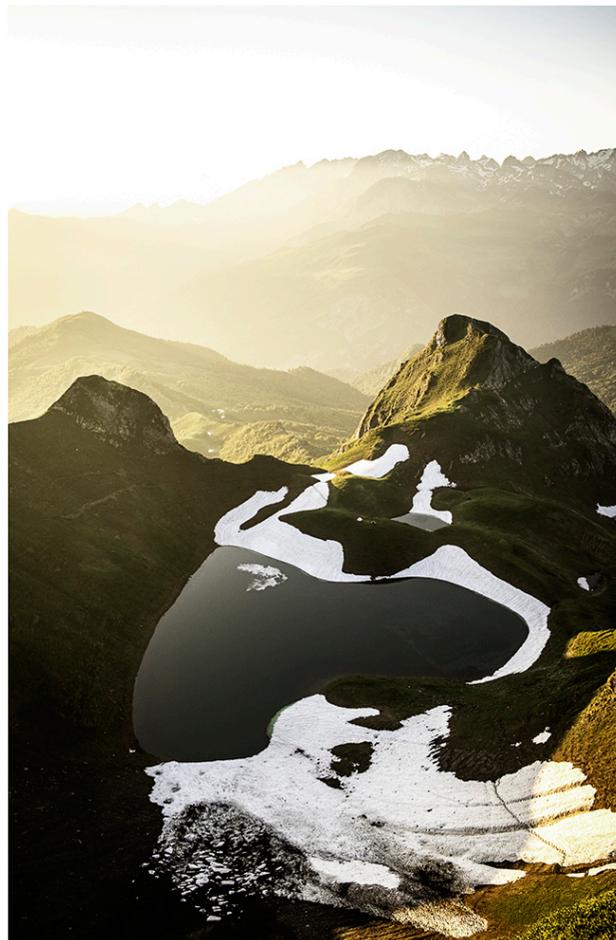


**PAYS de
BĒARN**

/ AMBIANCES



**/ AIGUILLES
D'ANSABÈRE
VALLÉE D'ASPE /**



**/ LAC DU MONTAGNON
VALLÉE D'ASPE /**

*« Le Béarn est une
montagne à taille humaine
peuplée par des hommes
et des femmes rudes et
observateurs, qui donnent
leur amitié moins
facilement qu'il ne faut
pour atteindre le sommet
des aiguilles d'Ansabère »*



**PAYS de
BĒARN**

/ DYNAMIQUES



« Maîtriser tous ses atouts ».

« Le Béarn est un territoire rural, qui a un pied dans le passé et l'autre dans l'avenir ».

« Le mix entre la grandeur et l'accessibilité des espaces naturels et des zones urbaines dynamiques d'un point de vue économique, culturel et sportif. Le tout couplé à un art de vivre basé sur la convivialité et les produits du terroir ».

**/ BASSIN DE LACQ
COTEAUX DE LAGOR /**



**PAYS de
BĒARN**

/ EAU RESSOURCE



**/ PÊCHE À LA MOUCHE
BOIS DU BAGER /**

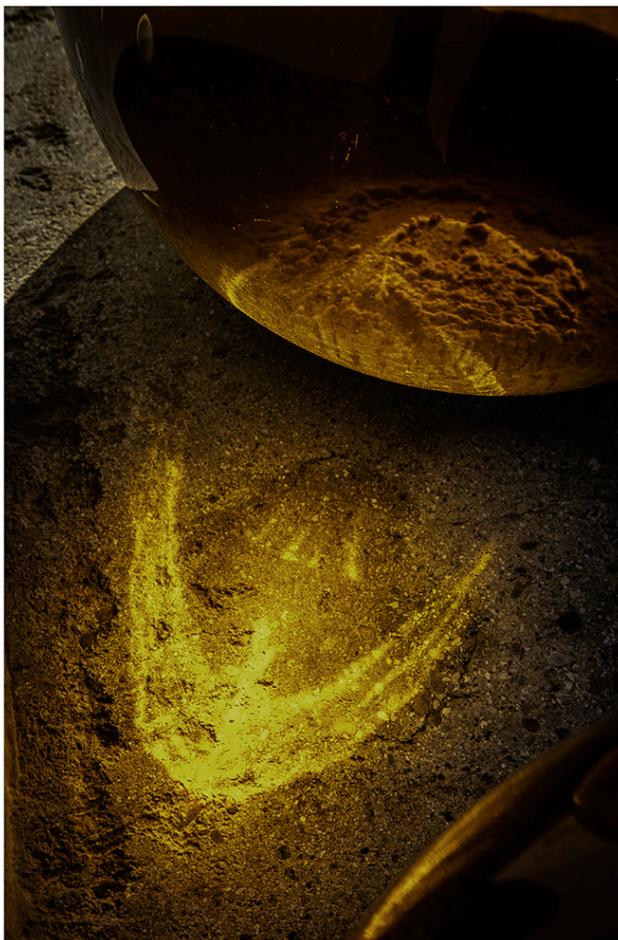
« Valoriser la nature et la douceur de vivre en développant l'écologie en protégeant nos espaces (rivières, montagne, coin de nature en ville), en limitant les constructions ».



**/ CENTRALE HYDROÉLECTRIQUE
BORCE /**

« Le Béarn ne sait pas se vendre et utilise trop des images ou personnes qui n'incarnent pas sa modernité et la force de son patrimoine industriel au milieu d'un patrimoine naturel ».

/ JURANÇON



**/ L'OR JAUNE
CHÂTEAU LAFITTE /
/ MONEIN**



**/ ANTOINE
VIGNERON
BIODYNAMIE /**

Le Jurançon est plébiscité comme spécialité représentative du Béarn. La bouteille de Jurançon doux est aussi le cadeau identitaire typique indétronable d'après les répondants.

« Aller vers des idées plus modernes en creusant dans nos racines au lieu de s'en détacher ».

« Entre traditions et modernité, on trouve son bonheur et on peut amener sa contribution à son avenir ! »



**PAYS de
BÉARN**

/ DES HOMMES ET DES PIERRES



/ PORTE D'ENTRÉE
TYMPAN SCULPTÉ /
/ LYS



/ MARBRERIE
ARUDY /

« C'est un pays qui pourrait davantage jouer la carte identitaire. On peut être fiers d'avoir tant de bonnes choses par chez nous. Nous n'avons pas à culpabiliser de valoriser notre territoire et ses savoir-faire. Ici un savoir vivre fort et riche existe ».

« Le Béarn n'est pas qu'un héritage, il est à construire! »



PAYS de
BÉARN

/// SAVOIR-FAIRE



**/ CHIMIE
CHEMSTART'UP /
/ BASSIN DE LACQ**



**/ MONTRE DU BERGER
NATHALIE /
/ BUZY**

« Terre de légendes et tournée vers l'avenir ».

« Ce territoire a besoin d'innovation, de projection dans ce nouveau siècle ».

« On ne valorise pas assez l'économie de la montagne (pastoralisme, rando, ski). Il nous manque des outils pour pousser la recherche et développement, incubateur, ... »



**PAYS de
BÉARN**

/ AGRICULTURES



/ VACHES LAITIÈRES
FERME BOUCHET /
/ LYS

Si le Béarn était un événement marquant ?
Pour la majorité des répondants, ce sont
les transhumances.
Au sprint devant le Tour de France...



/ TRANSHUMANCE BREBIS
BIOUS ARTIGUES /

*« Vous ne parlez pas de maraîchage, or le Béarn pourrait être
autosuffisant en légumes, céréales, viandes. Notre atout c'est la nature,
il faut jouer la carte écologie à fond, autant pour notre cadre de vie que
notre attractivité économique. Au plasèr! »*



PAYS de
BÉARN

FROMAGES



/ TRAITE BREBIS
ESTIVE /
/ VALLÉE D'OSSAU



/ TOMME DE CHÈVRE
SALOIR FERME MONDOT /
/ VALLÉE DE FERRIÈRE

« Multiplier les efforts pour garder
notre âme : le pastoralisme,
agriculture et circuits courts,
les traditions, chasse à la palombe,
pêche au saumon à la ligne,
chansons ».

« C'est une contrée vivante,
aux paysages variés et inoubliables,
aux traditions marquées qu'il faut
préserver et aussi faire évoluer ».



PAYS de
BÉARN

// TRADITIONS CONTEMPORAINES



**/ MULETAGE
ROMAIN /
CABANE DE L'HURS /**



**/ HÉLIORTAGE
CABANE DE LAGNE /**

« Le Béarn, c'est un coin de paradis encore méconnu qui est d'une beauté subtile et où la tradition et la modernité s'équilibrent joyeusement ».

« Une culture d'une grande richesse, qui se dévoile petit à petit si l'on fait l'effort de s'y intéresser ».



**PAYS de
BÉARN**

/ DES FEMMES ET DES CHANTS



/ CANTÈRA GÈRE-BELESTEN /

Si le Béarn était un son ? Les chants béarnais cavalent en tête du classement, juste devant le bruit de l'eau des rivières.

« Ouvrir les esprits pour plus de mélodies »



/ COCANHA L'AMPLI À BILLÈRE /

« N'essayez pas de déformer nos racines pour des envies de "modernisme" soyons conscients de ce que nous sommes ».

« Valoriser la culture, la langue, dans un esprit d'ouverture, avec une volonté sincère de partage. Pour cela, favoriser les échanges avec les autres cultures, celles de ceux qui ont rejoint le Béarn plus récemment. Favoriser l'intégration. Tous Béarnais, dès que l'on est prêt à en partager les valeurs! »



PAYS de
BÉARN

CONVIVIALITÉ



**/ CARNAVAL BIARNES
PANTALONADA /
/ PAU**



**/ CARNAVAL BIARNES
ANSO /
/ ESPAGNE**

« Pour moi nous sommes la région la plus chaleureuse et avec le plus d'ambiance. Bien que les Béarnais soient têtus comme des mules nous passons nos journées à rire et à profiter de tout. Notre accent est quelque chose dont nous devons être fiers parce que je trouve que cela rend les conversations moins plates et bien plus enjouées ».

« Pourquoi les Béarnais n'ouvrent pas les portes de leurs maisons aux étrangers. Ils peuvent être aidants, sociables et compréhensifs mais ne vous accueillent pas chez eux. Le Béarnais est pudique ».

/ RUGBY



**/ TOUCHE
SECTION PALOISE/
/ TOP 14**



**/ CHISTERA
USCN /
/ CADETS**

Si le territoire était un sport, ce serait le rugby pour 75% des répondants, largement devant les sports de pleine nature. Il apparaît comme le sport identitaire du Béarn, tout comme celui qui contribue le plus à sa renommée.

*« Privilégions ce qui est déjà là.
Ouvrons les portes à la jeunesse ».*



**PAYS de
BÉARN**

« Je suis Béarnais par nature et Français
par les hasards de l'Histoire ».

« Les gens ! Elle est là la vraie richesse.
Et surtout **QUEL POTENTIEL CE TERRITOIRE !**
Situation géographique privilégiée, villes à taille
humaine à façonner (tout reste à faire pour attirer la
tranche 20-35 ans) pour faire **VIVRE** plus fort encore
le territoire (et surtout urbain) ».

« Le Béarn est trop souvent représenté
par des images ou personnes "vieillottes" et plutôt
du passé au lieu de montrer son "modernisme" ».

« C'est une super région mais c'est vraiment
loin quand on n'est pas du coin ! »

« Tout est possible ».



